



KERN & Sohn GmbH

Ziegelei 1

D-72336 Balingen

E-Mail: info@kern-sohn.com

Tel: +49-[0]7433- 9933-0

Fax: +49-[0]7433-9933-149

Internet: www.kern-sohn.com

D	Zusatzbeschreibung Konfigurationen	Seite 2
GB	Supplementary instructions Configuration data	Page 4
F	Instructions supplémentaires Données de configuration	Page 6
E	Datos suplementarios de configuración	Página 8
I	Dati supplementari di configurazione	Pagina 10

KERN TIFC-C

Version 1.1 2023-06

TIFC-C-ZB-defsi-2311



KERN TIFC-C

Version 1.1 2023-06

Konfiguration

Die Komplettwaage **TIFC-C** besteht aus den Komponenten des Anzeigegerätes **TKFC-TM-C** und der Wägeplattform **TKFP-V20-A**. Die Einzelkomponenten sind vorkonfiguriert, die durch die Vorkonfiguration entstandenen technischen Daten können nachfolgender Tabelle entnommen werden.

Komplettwaage		Wägeplattform	Wägebereich	Ablesbarkeit	Eichwert	Mindestlast	Empfohlenes Justiergewicht	Abmessung Wägeplatte (L x B x H)
Artikelnummer / Typ	Modell		kg	g	g	g	(Klasse)	mm
TIFC 30K-2M-C	IFC 30K5DM	TKFP 30V20M-A	15 / 30	5 / 10	5 / 10	100 / 200	30 kg (M1)	400 x 300 x 114 (H max. 131)
TIFC 60K-2M-C	IFC 60K10DM	TKFP 60V20M-A	30 / 60	10 / 20	10 / 20	200 / 400	60 kg (M1)	400 x 300 x 114 (H max. 131)
TIFC 60K-2LM-C	IFC 60K10DLM	TKFP 60V20LM-A	30 / 60	10 / 20	10 / 20	200 / 400	60 kg (M1)	500 x 400 x 124 (H max. 136)
TIFC 150K-2M-C	IFC 150K20DM	TKFP 150V20M-A	60 / 150	20 / 50	20 / 50	400 / 1000	150 kg (M1)	500 x 400 x 124 (H max. 136)
TIFC 150K-2LM-C	IFC 150K20DLM	TKFP 150V20LM-A	60 / 150	20 / 50	20 / 50	400 / 1000	150 kg (M1)	650 x 500 x 136 (H max. 148)

Komplettwaage		Wägeplattform	Wägebereich	Ablesbarkeit	Empfohlenes Justiergewicht	Abmessung Wägeplatte (L x B x H) mm
Artikelnummer / Typ	Modell		kg	g	(Klasse)	
TIFC 10K-4L-C	IFC 10K-4L	TKFP 15V20LM-A	15	0,5	15 kg (M1)	400 x 300 x 114 (H max. 131)
TIFC 30K-3-C	IFC 30K-3	TKFP 30V20M-A	30	1	30 kg (M1)	400 x 300 x 114 (H max. 131)
TIFC 60K-3-C	IFC 60K-3	TKFP 60V20M-A	60	2	60 kg (M1)	400 x 300 x 114 (H max. 131)
TIFC 60K-3L-C	IFC 60K-3L	TKFP 60V20LM-A	60	2	60 kg (M1)	500 x 400 x 124 (H max. 136)
TIFC 600K-2-C	IFC 600K-2	TKFP 600V20M-A	600	20	600 kg (M1)	800 x 600 x 189 (H max. 210)

GB

KERN TIFC-C

Version 1.1 2023-06

Configuration data

The complete balance **TIFC-C** consists of the components of the display sector **TKFC-TM-C** and the weighing platform **TKFP-V20-A**. The individual components are preconfigured, the technical data resulting from the preconfiguration can be seen in the following table.

Complete balance		Weighing platform	Weighing range	Readability	Verification value	Minimum load	Recommended adjustment weight	Dimension Weighing plate (L x W x H)
Article number / type	Model		kg	g	g	g	(class)	mm
TIFC 30K-2M-C	IFC 30K5DM	TKFP 30V20M-A	15 / 30	5 / 10	5 / 10	100 / 200	30 kg (M1)	400 x 300 x 114 (H max. 131)
TIFC 60K-2M-C	IFC 60K10DM	TKFP 60V20M-A	30 / 60	10 / 20	10 / 20	200 / 400	60 kg (M1)	400 x 300 x 114 (H max. 131)
TIFC 60K-2LM-C	IFC 60K10DLM	TKFP 60V20LM-A	30 / 60	10 / 20	10 / 20	200 / 400	60 kg (M1)	500 x 400 x 124 (H max. 136)
TIFC 150K-2M-C	IFC 150K20DM	TKFP 150V20M-A	60 / 150	20 / 50	20 / 50	400 / 1000	150 kg (M1)	500 x 400 x 124 (H max. 136)
TIFC 150K-2LM-C	IFC 150K20DLM	TKFP 150V20LM-A	60 / 150	20 / 50	20 / 50	400 / 1000	150 kg (M1)	650 x 500 x 136 (H max. 148)

Complete balance		Weighing platform	Weighing range	Readability	Recommended adjustment weight	Dimension Weighing plate (L x W x H) mm
Article number / type	Model		kg	g	(class)	
TIFC 10K-4L-C	IFC 10K-4L	TKFP 15V20LM-A	15	0,5	15 kg (M1)	400 x 300 x 114 (H max. 131)
TIFC 30K-3-C	IFC 30K-3	TKFP 30V20M-A	30	1	30 kg (M1)	400 x 300 x 114 (H max. 131)
TIFC 60K-3-C	IFC 60K-3	TKFP 60V20M-A	60	2	60 kg (M1)	400 x 300 x 114 (H max. 131)
TIFC 60K-3L-C	IFC 60K-3L	TKFP 60V20LM-A	60	2	60 kg (M1)	500 x 400 x 124 (H max. 136)
TIFC 600K-2-C	IFC 600K-2	TKFP 600V20M-A	600	20	600 kg (M1)	800 x 600 x 189 (H max. 210)



KERN TIFC-C

Versione 1.1 2023-06

Données de configuration

La balance complète **TIFC-C** est constituée des composants de la partie d'affichage **TKFC-TM-C** et la plate-forme de pesée **TKFP-V20-A**. Les composants individuels sont préconfigurés, les caractéristiques techniques résultant de la préconfiguration, on les peut voir dans la table ci-dessous.

Balance complète		Plate-forme de pesée	Plage de pesée kg	Lisibilité g	Valeur d'étalonnage g	Charge minimum g	Poids d'ajustage recommandé (catégorie)	Dimension Plateau de pesée (L x l x H) mm
Numéro d'article / Type	Modèle							
TIFC 30K-2M-C	IFC 30K5DM	TKFP 30V20M-A	15 / 30	5 / 10	5 / 10	100 / 200	30 kg (M1)	400 x 300 x 114 (H max. 131)
TIFC 60K-2M-C	IFC 60K10DM	TKFP 60V20M-A	30 / 60	10 / 20	10 / 20	200 / 400	60 kg (M1)	400 x 300 x 114 (H max. 131)
TIFC 60K-2LM-C	IFC 60K10DLM	TKFP 60V20LM-A	30 / 60	10 / 20	10 / 20	200 / 400	60 kg (M1)	500 x 400 x 124 (H max. 136)
TIFC 150K-2M-C	IFC 150K20DM	TKFP 150V20M-A	60 / 150	20 / 50	20 / 50	400 / 1000	150 kg (M1)	500 x 400 x 124 (H max. 136)
TIFC 150K-2LM-C	IFC 150K20DLM	TKFP 150V20LM-A	60 / 150	20 / 50	20 / 50	400 / 1000	150 kg (M1)	650 x 500 x 136 (H max. 148)

Balance complète		Plate-forme de pesée	Plage de pesée kg	Lisibilité g	Poids d'ajustage recommandé (catégorie)	Dimension Plateau de pesée (L x l x H) mm
Numéro d'article / Type	Modèle					
TIFC 10K-4L-C	IFC 10K-4L	TKFP 15V20LM-A	15	0,5	15 kg (M1)	400 x 300 x 114 (H max. 131)
TIFC 30K-3-C	IFC 30K-3	TKFP 30V20M-A	30	1	30 kg (M1)	400 x 300 x 114 (H max. 131)
TIFC 60K-3-C	IFC 60K-3	TKFP 60V20M-A	60	2	60 kg (M1)	400 x 300 x 114 (H max. 131)
TIFC 60K-3L-C	IFC 60K-3L	TKFP 60V20LM-A	60	2	60 kg (M1)	500 x 400 x 124 (H max. 136)
TIFC 600K-2-C	IFC 600K-2	TKFP 600V20M-A	600	20	600 kg (M1)	800 x 600 x 189 (H max. 210)



KERN TIFC-C

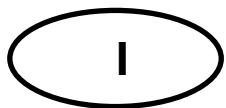
Versión 1.1 2023-06

Datos de configuración

La balanza completa **TIFC-C** consiste en los componentes del sector de indicación **TKFC-TM-C** y la plataforma de pesaje **TKFP-V20-A**. Los componentes individuales están preconfigurados, los datos técnicos oriundos de la preconfiguración se pueden ver en la tabla siguiente.

Balanza completa		Plataforma de pesaje	Margen de pesaje kg	Legibilidad g	Valor de verificación g	Carga mínima g	Pesa de calibración recomendada (clase)	Dimensiones Platillo de pesaje (longitud x anchura x altura) mm
Número de artículo / tipo	Modelo							
TIFC 30K-2M-C	IFB 30K5DM	TKFP 30V20M-A	15 / 30	5 / 10	5 / 10	100 / 200	30 kg (M1)	400 x 300 x 114 (altura max. 131)
TIFC 60K-2M-C	IFB 60K10DM	TKFP 60V20M-A	30 / 60	10 / 20	10 / 20	200 / 400	60 kg (M1)	400 x 300 x 114 (altura max. 131)
TIFC 60K-2LM-C	IFB 60K10DLM	TKFP 60V20LM-A	30 / 60	10 / 20	10 / 20	200 / 400	60 kg (M1)	500 x 400 x 124 (altura max. 136)
TIFC 150K-2M-C	IFB 150K20DM	TKFP 150V20M-A	60 / 150	20 / 50	20 / 50	400 / 1000	150 kg (M1)	500 x 400 x 124 (altura max. 136)
TIFC 150K-2LM-C	IFB 150K20DLM	TKFP 150V20LM-A	60 / 150	20 / 50	20 / 50	400 / 1000	150 kg (M1)	650 x 500 x 136 (altura max. 148)

Balanza completa		Plataforma de pesaje	Margen de pesaje	Legibilidad	Pesa de calibración recomendada	Dimensiones Platillo de pesaje (longitud x anchura x altura) mm
Número de artículo / tipo	Modelo		kg	g	(clase)	
TIFC 10K-4L-C	IFC 10K-4L	TKFP 15V20LM-A	15	0,5	15 kg (M1)	400 x 300 x 114 (altura max. 131)
TIFC 30K-3-C	IFC 30K-3	TKFP 30V20M-A	30	1	30 kg (M1)	400 x 300 x 114 (altura max. 131)
TIFC 60K-3-C	IFC 60K-3	TKFP 60V20M-A	60	2	60 kg (M1)	400 x 300 x 114 (altura max. 131)
TIFC 60K-3L-C	IFC 60K-3L	TKFP 60V20LM-A	60	2	60 kg (M1)	500 x 400 x 124 (altura max. 136)
TIFC 600K-2-C	IFC 600K-2	TKFP 600V20M-A	600	20	600 kg (M1)	800 x 600 x 189 (altura max. 210)



KERN TIFC-C

Version 1.1 2023-06

Dati di configurazione

La bilancia completa **TIFC-C** consiste nei componenti della sezione di visualizzazione **TKFC-TM-C** e la piattaforma di pesatura **TKFP-V20-A**.
I componenti individuali sono preconfigurati, i dati tecnici risultanti dalla preconfigurazione possono vedersi nella tabella seguente.

Bilancia completa		Piattaforma di pesatura	Portata kg	Divisione g	Divisione omolog. g	Carico Min. g	Massa di calibrazione consigliata (classe)	Dimensioni Piano pesa (L x P x A) mm
Numero / tipo di articolo	Modello							
TIFC 30K-2M-C	IFC 30K5DM	TKFP 30V20M-A	15 / 30	5 / 10	5 / 10	100 / 200	30 kg (M1)	400 x 300 x 114 (A max. 131)
TIFC 60K-2M-C	IFC 60K10DM	TKFP 60V20M-A	30 / 60	10 / 20	10 / 20	200 / 400	60 kg (M1)	400 x 300 x 114 (A max. 131)
TIFC 60K-2LM-C	IFC 60K10DLM	TKFP 60V20LM-A	30 / 60	10 / 20	10 / 20	200 / 400	60 kg (M1)	500 x 400 x 124 (A max. 136)
TIFC 150K-2M-C	IFC 150K20DM	TKFP 150V20M-A	60 / 150	20 / 50	20 / 50	400 / 1000	150 kg (M1)	500 x 400 x 124 (A max. 136)
TIFC 150K-2LM-C	IFC 150K20DLM	TKFP 150V20LM-A	60 / 150	20 / 50	20 / 50	400 / 1000	150 kg (M1)	650 x 500 x 136 (A max. 148)

Bilancia completa		Piattaforma di pesatura	Portata kg	Divisione g	Massa di calibrazione consigliata (classe)	Dimensioni Piano pesa (L x P x A) mm
Numero / tipo di articolo	Modello					
TIFC 10K-4L-C	IFC 10K-4L	TKFP 15V20LM-A	15	0,5	15 kg (M1)	400 x 300 x 114 (A max. 131)
TIFC 30K-3-C	IFC 30K-3	TKFP 30V20M-A	30	1	30 kg (M1)	400 x 300 x 114 (A max. 131)
TIFC 60K-3-C	IFC 60K-3	TKFP 60V20M-A	60	2	60 kg (M1)	400 x 300 x 114 (A max. 131)
TIFC 60K-3L-C	IFC 60K-3L	TKFP 60V20LM-A	60	2	60 kg (M1)	500 x 400 x 124 (A max. 136)
TIFC 600K-2-C	IFC 600K-2	TKFP 600V20M-A	600	20	600 kg (M1)	800 x 600 x 189 (A max. 210)